

1	DE	EG-Konformitätserklärung im Sinne der EG-Richtlinie 2006/42/EG über Maschinen (Anhang II A)
GB		Declaration of Conformity according to EC directive 2006/42/EC on machinery (Annex II A)
FR		Déclaration de conformité CE conformément à la directive 2006/42/CE sur les machines (Annexe II A)
2	DE	Name und Anschrift des Herstellers:
GB		Name and address of the manufacturer:
FR		Nom et adresse du fabricant:
		SANY HEAVY MACHINERY LIMITED Lingang Road, No. 318 Fengxian, Shanghai, 201413; P.R. China
3	DE	Name und Anschrift des Bevollmächtigten:
GB		Name and address of the authorised representative:
FR		Nom et adresse du mandataire:
		SANY Europe GmbH Sany Allee 1 D-50181 Bedburg
4	DE	Bevollmächtigter für die Zusammenstellung der relevanten technischen Unterlagen:
GB		Authorized Body to compile the relevant technical file:
FR		Mandataire pour la constitution des documents techniques nécessaires:
		SANY Europe GmbH Sany Allee 1 D-50181 Bedburg
5	DE	Hiermit erklären wir, dass die nachstehend beschriebene Maschine - Bezeichnung / Typ / Maschinennummer
GB		Herewith we declare, that the machinery described below - Designation / Model / Serial-No.
FR		Nous déclarons par la présente que la machine décrite ci-dessous, Désignation, Type, Numéro de série.
6	DE	Hydraulik-Bagger
GB		Hydraulic Excavator
FR		Hydraulique Excavateur
7	DE	allen einschlägigen Bestimmungen der Maschinenrichtlinie entspricht.
GB		is complying with all essential requirements of the Machinery Directive
FR		est conforme à toutes les dispositions applicables de la Directive sur les machines.
		2006 / 42 / EU
		SY305CAC6K SY0308CB07988
8	DE	Es wird die Übereinstimmung mit weiteren, ebenfalls für die Maschine geltenden Richtlinien erklärt:
GB		It will explain the accordance with further directives, which also apply to the machine:
FR		La machine est également en conformité avec les directives suivantes:
9	DE	Geräuschemissionen
GB		Outdoor Directive
FR		Matériels utilisés à l'extérieur
		2000 / 14 / EU
		Schalleistungspegel
		Sound power level
		Niveau de puissance sonore
		L _{WA} = 104 dB
10	DE	EMV-Richtlinie
GB		EMC Directive
FR		Directive Électromagnétique
		2014 / 30 / EU
		11 DE Emissionsrichtlinie
		GB Directive emission of pollutants
		FR Émissions de particules polluants
		2016 / 1628 / EU
12	DE	Vibrationsrichtlinie
GB		Vibration Directive
FR		Directive sur les vibrations
		nicht anwendbar/not applicable
13	DE	Angewandte harmonisierte Normen:
GB		Used harmonised standards:
FR		Normes harmonisées utilisées:
14	EN	474-1:2006+A4:2013
	DE	Erdbaumaschinen – Sicherheit – Teil 1: Allgemeine Anforderungen
	GB	Earth – moving machinery – Safety – Part 1: General requirements
	FR	Engins de terrassement – sécurité – Partie 1 : exigences générales
15	EN	474-5:2006+A3:2013
	DE	Erdbaumaschinen – Sicherheit – Teil 5: Anforderungen für Hydraulikbagger
	GB	Earth – moving machinery – Safety – Part 5: Requirements for hydraulic diggers
	FR	Engins de terrassement – sécurité – Partie 5 : Exigences relatives à l'excavateur
16	DE	Datum:
GB		Date:
FR		Date:
		01-02-2022
		Geschäftsführer
		Managing Director
		Directeur général
		Hai Jun Deng

ES

1 Declaración de conformidad CE Con arreglo a la Directiva 2006/42/CE, de máquinas (anexo II A)

2 Nombre y dirección del fabricante:

3 Nombre y dirección del representante autorizado:

4 Apoderado para la compilación de documentos técnicos relevantes:

5 Declaramos que la máquina descrita a continuación, Denominación, Modelo, Número de serie,

6 Excavadoras

7 cumple todas las disposiciones pertinentes de la Directiva de Máquinas,

8 Declaramos asimismo su conformidad con las siguientes directivas, también aplicables para el producto,

9 Directiva de Máquinas de Uso al Aire Libre / Nivel de potencia acústica:

10 Directiva de Compatibilidad Electromagnética

11 Directiva Emisiones

12 Directiva sobre Vibraciones

13 Normas armonizadas aplicadas:

14 Movimiento de tierras máquinas - Seguridad - Parte 1: Requisitos generales

15 Movimiento de tierras máquinas - Seguridad - Parte 5: Requisitos para excavadoras hidráulicas

16 Nombre y función del firmante, Fecha, Gerente

NL

1 EG-conformiteitsverklaring in de zin naar de EG-richtlijn 2006/42/EG over machines (Bijlage IIA),

2 Naam en adres van de fabrikant:

3 Naam en adres van de gemachtigde:

4 Gevoelachtigde voor het samenstellen van de relevante technische documentatie:

5 Hiermee verklaren wij dat de hieronder beschreven machine, Productaanduiding, Typeaanduiding, Serienummer

6 Hydraulische Graafmachine

7 voldoet aan alle relevante bepalingen van de Machinerichtlijn

8 Wij verklaren de overeenstemming met andere, eveneens voor het product geldende richtlijnen

9 Richtlijn geluidsemissies buitenshuis / Geluidsemissie

10 Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit

11 Richtlijn uitstoot van gassen en deeltjes

12 Richtlijn trillingen

13 Toegepaste geharmoniseerde normen:

14 Grondverzetmachines- Veiligheid - Deel 1: Algemene eisen

15 Grondverzetmachines- Veiligheid - Deel 5: Eisen voor hydraulische graafmachines

16 Naam en functie van de ondertekenaar, Datum, algemeen directeur

IT

1 Dichiarazione di conformità CE conforme alla Direttiva macchina 2006/42/CE (allegato II A)

2 Nome e indirizzo del fabbricante:

3 Nome e indirizzo del rappresentante autorizzato:

4 Autorità competente per la compilazione dei documenti tecnici:

5 Dichiariamo che la macchina descritta di seguito, Denominazione, Modello, Numero di serie

6 Escavatori

7 soddisfa tutte le disposizioni pertinenti della Direttiva Macchine,

8 Dichiariamo che la macchina è conforme anche alle seguenti direttive, applicabili al prodotto,

9 Direttiva macchine destinate a funzionare all'aperto / Livello di potenza sonora

10 Direttiva Compatibilità Elettromagnetica

11 Direttiva Emissioni

12 Direttiva sulle Vibrazioni

13 Norme armonizzate applicate:

14 Macchine movimento terra - Sicurezza - Parte 1 Requisiti generali

15 Macchine movimento terra - Sicurezza - Parte 5 Requisiti per gli escavatori idraulici

16 Nome e funzione del firmatario, Data, Direttore generale

PT

1 Declaração de conformidade CE com as disposições da Diretriz 2006/42/CE relativa a máquinas (Anexo II A)

2 Nome e morada do fabricante:

3 Nome e morada do mandatário:

4 Pessoa devidamente autorizada a compilar toda a documentação técnica relevante:

5 Pelo presente declaramos, que a máquina a seguir de-scripta

6 Excavator

7 corresponde a todas as disposições relevantes da Diretiva relativa a máquinas,

8 E declarada ainda a conformidade com outras dire-tivas, igualmente válidas para o produto:

9 Diretiva aplicável aos equipamentos para utilização no exterior / Nivel da potência do som

10 Diretiva CEM

11 Diretiva de poluentes gasosos e de partículas pelos,

12 Diretiva relativa a vibrações,

13 Normas harmonizadas utilizadas:

14 Máquinas de terraplenagem - Segurança - Parte 1: Requisitos gerais

15 Máquinas de terraplenagem - Segurança - Parte 5: Requisitos para escavadoras hidráulicas

16 Nom et fonction du signataire, Data , Directeur Geral de Gestão